**Zeitschrift:** Trans: Publikationsreihe des Fachvereins der Studierenden am

Departement Architektur der ETH Zürich

**Herausgeber:** Departement Architektur der ETH Zürich

**Band:** - (2011)

**Heft:** 19

**Artikel:** Modell und Bild

Autor: Mueller Inderbitzin, Christian

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-919295

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# MODELL UND BILD Christian Mueller Inderbitzin

Dieser Essay ist ein erster Versuch, unsere Entwurfsverfahren zu reflektieren. Er thematisiert das Verhältnis von Entwurf und Theorie in Bezug auf die architektonische Form. Dabei gehen wir von der Überzeugung aus, dass Architektur immer «Form» und diese stets das Resultat kompositorischer Operationen ist.¹ Ziel des Textes ist es, die Struktur dieser Operationen anhand eines ausgesuchten Entwurfs aus unserem Büro und vor dem Hintergrund unserer theoretischen Arbeit zu analysieren.

## DIE OFFENE FORM UND DAS MALERISCHE

Bei den theoretischen Grundlagen zu diesem Versuch greifen wir zwei Arbeiten heraus, die sich für den Entwurf als bedeutsam erwiesen haben. Es sind dies unsere beiden Pamphlete Bomarzo. Beobachtungen anhand einer neuen Karte, 2 sowie Picturesque - Synthese im Bildhaften».3 Beide Arbeiten befassen sich bezeichnenderweise nicht unmittelbar mit architektonischen Themen, sondern beginnen bei der Natur und der Landschaft. Sie fragen nach dem Verhältnis von Landschaft und Architektur, oder allgemeiner: Dem Verhältnis von Natur- und Kunstform. Die Untersuchungen loten einerseits die Grenzen des Architektonischen aus, indem die Naturform sowie deren zeitliche Aspekte hinsichtlich ihrer architektonischen Potentiale befragt werden. Andererseits werden Verfahren dargestellt, welche für die Komposition architektonischer Form Methoden der Landschafts- und Bildgestaltung adaptieren.

Für beide Arbeiten sind zwei sich überschneidende Begriffe von Bedeutung. Erstens: Die 'Offene Form'. Damit ist eine Form gemeint, die vielschichtig, vielteilig, unrein, unscharf, impräzis, anti-klassisch, anti-typologisch, informell, nicht kausal, fragmentiert, semantisch

schwach determiniert respektive mehrdeutig und bisweilen hässlich sein kann. Diese Eigenschaften machen die (Offene Form) unbestimmt und infinit. Wie die Naturform, aufgrund von Wachstum und Verfall geprägt durch steten Wandel, zeichnet sie sich durch einen (instabilen) Zustand aus. Sie thematisiert die Zeit und damit die Bewegung. Analog der barocken Form stellt sie tradierte Ordnungen - beispielsweise eine (korrekte) Tektonik - in Frage.4 Im Sinne Ecos ist die (Offene Form) bedeutungsarm, dafür aber informativ. Sie beschreibt eine «[...] Zone der Ungewissheit, wo Mögliches und Wirkliches sich berühren... [Sicherheit besteht einzig darin], dass die Dinge auch anders sein könnten.» Das architektonisch emblematischste Beispiel der (Offenen Form) ist die Ruine, wobei für uns deren strukturelle Eigenschaften über dem romantischen Gehalt stehen.

Zweitens: Das 'Malerische'. Damit ist die Kraft wie auch ein Verfahren gemeint, in der 'Offenen Form' auf synthetische Weise eine – wenn auch nur 'weiche' – Ordnung herzustellen. Mit 'Weichheit' sind summarisch Eigenschaften angedeutet, welche bereits für die 'Offene Form' beschrieben wurden. Das 'Malerische' (The Picturesque) wurde im 18. Jahrhundert in England konzeptualisiert



fig. a Entwurfsprozess des Regelgrundrisses, Wohnhaus Zürich-Hottingen.

und schuf zwischen oder neben dem Erhabenen und Schönen<sup>6</sup> eine dritte, wertfreie Kategorie für all jene Phänomene, die zwar als schön empfunden wurden, sich aber vernunftmässig nicht beschreiben liessen7 - vereinfacht gesagt wurde damit das Irrationale in die ästhetische Theorie integriert und die klassischen Ideale der Ganzheit, Reinheit, Harmonie und Symmetrie in Frage gestellt. Trotz der scharfen Abgrenzungen durch seine frühen Verfechter darf man das Picturesque aber nicht als Gegenentwurf zu einem klassischen Schönheitsideal<sup>8</sup> verstehen: Vielmehr wurde eine Art (Kitt) geschaffen, der Widersprüchliches, Unfertiges und Fragmentarisches mit Reinem und Klassischem auf selbstverständliche, dialektisch-offene Art verbindet; darin zeigt sich die «synthetische, Kraft des Picturesque. Es ist zudem eine Ordnung, die sich im (Bild) respektive der Anschauung einstellt und damit im ursprünglich-eigentlichen Sinn kompositorischen Charakter besitzt. Ob die malerische Ordnung dem Objekt inhärent ist (Painters eye) oder sich erst beim Rezipienten einstellt (Poets feeling), haben bereits die ersten Theoretiker des Picturesque diskutiert.9 Malerische Kompositionsverfahren verfügen über Verwandtschaften zu Montage- und Collagetechniken. Zwar werden in der Montage «einzelne Bild- oder Materialteile zu einem kompositorischen Ganzen» 10 zusammengesetzt, gleichzeitig werden aber die Grenzen zwischen den Elementen nicht aufgehoben, sondern zunächst als solche artikuliert. Die montierten Elemente erhalten im neuen Ganzen eine ebenso neue Bedeutung, tragen aber gleichzeitig ihre ursprüngliche Aussage mit - die Montage weist damit eine offene, multiple Form auf. Das Resultat ist zudem keine, einer hierarchischen Ordnung folgende Verschmelzung, sondern eine Synthese im Bildhaften, welche nicht bloss «auf der Summierung der Komponenten beruht, sondern auf der wechselseitigen Durchdringung und Beeinflussung». 11 Die bild-kompositorischen oder eben malerischen Kräfte sorgen für den neuen Sinnzusammenhang.

#### **IMAGINATION UND KONTEXT**

Die Spiegelung und Befragung des eigenen Entwurfs an den umrissenen theoretischen Grundzügen gestaltet sich erwartungsgemäss schwierig. Gerade vor dem skizzierten Hintergrund kann eine solche Gegenüberstellung nicht ein mechanisch-kausales Verhältnis zwischen Entwurf und Theorie zeigen, sondern lediglich eine Art «Resonanzverhältnis» (Marcel Meili) beschreiben. Evident wird dieses Verhältnis durch die Tatsache, dass hier architektonische Form und Denkform – zwei gänzlich unterschiedliche Kategorien – in Beziehung treten respektive die eine für die andere Voraussetzung und Gefäss bildet.

Die Denkform hat in unserem Fall weitgehend strukturellen Charakter: Wir versuchen beim Entwurf ausgehend vom Kontext und dem gestellten Programm ein gedankliches Modell zu entwickeln, das wir iterativ dazu in architektonische Form übersetzen. Wissenschaftstheoretisch handelt es sich um fiktive Modelle, da sie nicht ein Abbild der Wirklichkeit darstellen, nach dem etwas realisiert wird (deskriptiv), sondern in der Imagination entstehen und erst so - beispielsweise durch einen Analogieschluss - Erkenntnisse für den Entwurf generieren (präskriptiv). Die Modellbildung ist deshalb vor allem eine heuristische Herausforderung:12 Welches sind die richtigen Strukturen, Analogien und gegebenenfalls Bilder bezogen auf das Programm und den Kontext? - Der Kontextbezug ist dabei selten ein typologischer oder morphologischer, sondern wird allgemeiner, umfassender und abstrakter verstanden - gewissermassen als ein Feld von Suggestionen. In den meisten Fällen wird der «Kontexty sogar imaginiert und idealisiert und so selbst zu einem bestimmenden Teil des Modells.<sup>13</sup>

Ein ähnliches Verfahren konnten wir bei Projekten von Alison und Peter Smithson beobachten, wo der Kontext zwar die ersten Anhaltspunkte bietet, diese allerdings weniger auf eine unmittelbare städtebauliche und architektonische Formfindung als vielmehr eine modell- oder bildhafte Vorstellung über eben diesen Kontext zielen: Damit wird dem realen, 'äusseren, Kontext ein imaginärer, 'innerer Kontext, eine Idee vom Ort überblendet. Der reale Kontext erhält erst über die Architektur seine eigentliche, zumindest eindeutigere Prägung: «It would seem as if a building today is only interesting if it is more than itself; if it charges the space around it with connective possibilities.» <sup>14</sup> Der umgebende Raum wird mit verbindenden Möglichkeiten aufgeladen, die Imagination formt den realen Kontext.

Im Falle unseres Projektes für ein Wohnhaus in Zürich-Hottingen, 15 hat die städtebauliche Lektüre gezeigt, dass die grosse Homogenität des Quartiers weniger einer durchgehenden Bebauungsstruktur geschuldet ist, als vielmehr der Qualität der Freiräume. Prägend für das Quartier sind die Strassenräume, Gärten und teilweise alten Baumbestände. Die Bauten hingegen umfassen sowohl einzelne Villen, solitäre Mehrfamilienhäuser als auch grossmassstäbliche öffentliche Bauten - es lag deshalb nahe, das Projekt einer eindeutigen typologischen und stilistischen Zuordnung zu entziehen. Die Verankerung im Kontext wird in einer den spezifischen Anforderungen des Grundstücks verpflichteten Volumetrie sowie einer atmosphärischen Affinität zum Ort gesucht. Das Volumen besetzt weder eine Strassenflucht (aufgrund des geschützten Baumbestands nicht möglich) noch die Parkmitte, (wie die typologisch anders gearteten Villen), sondern verspannt sich mehrdimensional im Grundstück und erzeugt von keiner Seite klassische Repräsentationsräume fig b. Es wird die Nähe zu

den bestehenden Bäumen an den Flanken des Grundstücks gesucht, die zu einem bestimmenden Teil der Architektur werden. Die Imagination zielte also weniger auf gebaute als auf ungebaute Strukturen.

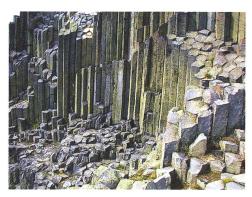
#### MODELL UND SPRACHE

Der Charakter und die Beschaffenheit des Modells sind jeweils von Projekt zu Projekt verschieden. Einmal ist eine einzige Idee bestimmend, ein anderes Mal verdichten sich mehrere Themen und treten gleichwertig nebeneinander - auch das ein malerisches Verfahren. Beim Projekt in Hottingen werden bereits auf städtebaulicher Ebene mehrere Themen aktiv. Neben dem zu planenden Wohnhaus umfasst die Aufgabe die Sanierung einer kleinen Villa; zudem bestand in der nordöstlichen Parzellenecke an der Pestalozzistrasse die Möglichkeit für einen zweiten, allerdings sehr viel kleineren Neubau. In ihrer Unterschiedlichkeit beschreiben sie im Sinne eines collageartiges Abbildes der Stadtstruktur ein Möglichkeitsfeld: Die strassenbezogene Villa steht in Beziehung zu einem kleinen, (protomodernen) Atelierhaus sowie einem grösseren Mehrfamilienhaus im Innern des baumbestandenen Grundstücks zwischen Steinwies- und Irisstrasse.

Wie angedeutet verneint der grosse Neubau eine formale Bezugnahme zu den stereometrisch einfachen, klassisch aufgebauten Gebäudekörpern der Umgebung und sucht die Nähe zum dominanten Baumbestand der Anlage. Unser Interesse bei der Formsuche zielte deshalb zunächst auf Naturformen und Ruinen, jener architektonischen Form, die den Naturformen am nächsten steht. Wir haben unter anderem Fotografien von Gesteinsbildungen, im speziellen Basaltformationen herangezogen, die wir auf ihre Strukturmerkmale hin untersuchten: Basaltformationen sind vertikal gerichtete Strukturen aus dicht aneinanderstehenden, unterschiedlich langen (Gesteinssäulen) mit meist hexagonaler Querschnittgeometrie. Die geometrische Reinheit erzeugt einen beinahe (architektonischen) Ausdruck und die Vertikalität solcher Strukturen schien uns im Zusammenhang mit den kräftigen Stämmen des Baumbestands interessant. Zudem sind solche Formationen in Bezug auf die Ausformulierung des Attikageschosses (es besteht die Regelbauweise) vielversprechend: Man ist versucht, dieses Geschoss nicht als Dachgeschoss abzusetzen, sondern in den Gebäudekörper einzubinden. Wir stellten uns die Erscheinung der Attika darum als ein erosives Moment der Gesamtform vor, womit auch die imaginierte Nähe zur Ruine angesprochen ist. Wie die hier skizzierte Darstellung versucht zu zeigen, hatte das dem Entwurf zugrunde liegende Modell den Charakter einer Strukturanalogie - nicht eine bestimmte formale Komponente stand im Vordergrund, sondern gewisse Strukturmerkmale fig c, d,







d

Entscheidend bei der Modellbildung ist im Weiteren die Sprache. Sie funktioniert einerseits als Operator oder Katalysator, gleichzeitig aber auch als Kontrollinstrument. Die sprachliche Fassung, respektive Benennbarkeit eines Modells gibt Aufschluss über dessen Beschaffenheit, Schlüssigkeit, Unschärfe oder Bedeutung, wobei die qualitative Beurteilung zunächst unabhängig und unbedeutend davon bleibt. Die Form dieser sprachlichen Fassung besitzt dabei vielfach den Charakter einer kognitiven Metapher, wobei Modell und Metapher praktisch gleichbedeutend werden. Denn Metaphern machen das Modell erst anschaulich: Ihre katalytische Wirkung beziehen sie aus einem «Vergleich zwischen zwei Ereignissen, welche nicht gleich sind, aber in einer anschaulichen Art miteinander verglichen werden können. Der Vergleich wird meist durch einen schöpferischen Gedanken gefunden, der unterschiedliche Objekte miteinander verbindet und ein neues Bild erfindet, in welches die Charakteristiken beider einfliessen.»16 Dieser intellektuelle Prozess kann wiederum als malerisch bezeichnet werden.

#### ÜBERSETZUNGSPROZESS UND FORM

Der Übersetzungsprozess vom Modell zur architektonischen Form ist wie angedeutet diffus und nicht kausal. Diese Diffusität ist Voraussetzung für den iterativen Charakter des Vorgehens. Modell und Form befinden sich während des Entwurfsprozesses in stetem, gegenseitig beeinflusstem Wandel. Idealerweise emanzipiert sich an einem bestimmten, möglichst frühen Zeitpunkt die Form vom Modell und entwickelt ein Eigenleben, - das Modell kann aber durchaus zur weiteren Überprüfung hilfreich sein. Die Autonomie der Form ist aus zwei Gründen bedeutsam: Erstens, damit das formale Resultat nicht zu direkt, im Sinne einer Deduktion vom Modell geprägt wird. Die Autonomie der Form garantiert also ihre architektonische 'Sprachlichkeit', indem unbewusst tradierte, disziplin-immanente Formgesetze wirksam werden. Zweitens, weil die Form nur so - und insbesondere wenn sie einen wie beschrieben, offenen Charakter besitzt im Bildhaft-Malerischen ihre Ordnung, Ausdruckskraft und Gestalt findet.

Beim Entwurf für das Wohnhaus in Hottingen war das gedankliche Modell der Gesteinsformation (natürlich nebst anderen Assoziationen) bis hin zur Grundrissentwicklung präsent und sorgte für eine Kohärenz zwischen Städtebau, architektonischem Ausdruck und Grundriss. Die Wohnungsgrundrisse folgen analog der Gestaltung des Baukörpers einer weichen, situativ bestimmten geometrischen Grammatik. Sie ist inhaltlich praktisch gleichbeutend mit den oben beschriebenen malerischen Kräften: Sie sind es, welche für den inneren Zusammenhalt und die räumliche Ausgewogenheit der Grundrisse sorgen. Es sind fein austarierte Kräfte, die in einer langsamen, tastenden Bewegung gefunden werden. Hand-

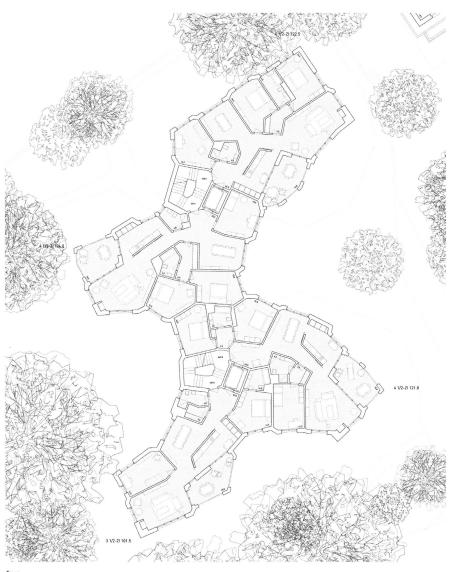
werklich findet diese Bewegung ihre Entsprechung in der Skizze. Eine grosse Herausforderung bestand denn auch in der Übertragung der Skizzen in eine Computerzeichnung, da der Plan der malerischen Komposition eigentlich widerspricht. Wölfflin schreibt bezogen auf den malerischen Still des Barock: «Den unmittelbarsten Ausdruck der künstlerischen Intention findet man in den Skizzen. [...] Der zeichnerische Stil [Renaissance] bedient sich der Feder oder des harten Stiftes, der malerische gebraucht die Kohle, den weichen Röthel oder gar den breiten Tuschpinsel. Dort ist Alles Linie, Alles begrenzt und scharf umrissen, der Hauptausdruck liegt im Kontour; hier Massen, breit, schwimmend, die Kontour nur flüchtig angedeutet, mit unsicheren, wiederholten Strichen oder ganz fehlend.»<sup>17</sup>

Es waren zahlreiche Arbeitsschritte des Überzeichnens notwendig fig a, um die finale Form anzunähern, die aber wiederum nur eine mögliche Kondition beschreibt, wie eine erste Projektüberarbeitung zeigte. Typologisch oszillieren die Grundrisse zwischen Figur und Kammer. Die offene Raumfigur mit Wohn-, Ess- und Kochbereich kann als Auflösung einer Kabinettstruktur verstanden werden, die sich als gemeinschaftlicher Wohnraum von den zellulären Raumkammern der individuellen Zimmer abgrenzt. In der fliessenden Raumfigur des Wohnens ist ein Wegthema angelegt, das eine Bewegung von Innen nach Aussen beschreibt, die an den stirnseitig angeordneten Kaminen einen Abschluss findet. Die vier Wohnungen auf einem Geschoss sind jeweils in ihrer Höhenlage leicht zueinander versetzt, was aufgrund der Vertikalerschliessung mit direktem Wohnungszugang aus dem Fahrstuhl möglich wird und die Plastizität und Vertikalität des Gebäudekörpers stärkt.

## TRAUMSPRACHE?

In unseren Entwürfen suchen wir oft nach einer narrativen und prägnanten Ausdruckskraft, die wir auch schon als «Stillen Expressionismus» bezeichnet haben. Begriffe wie Stimmung und Atmosphäre, die zweifellos von Bedeutung sind, versuchen wir allerdings zu vermeiden. Es geht uns dabei selbstredend nicht um eine sogenannte konzeptionelle Reinheit, sondern eine inhaltliche und thematische Anreicherung, die bis zum jenem Punkt gehen kann, an dem die architektonische Kohärenz eines Projektes zu zerreissen droht. So erinnert das «Blätterkleid» aus dunkelgrünen Keramik beim Projekt in Hottingen zwar an das bewegte Laub der Bäume, gleichzeitig ist diese Art der Bekleidung abstarkt, materialbetont und kontrapunktiert die mit der Tageszeit ändernden Reflexionen und Farbnuancen die relative Massigkeit und Schwere des Baukörpers.

Wichtig erscheint uns abschliessend die Feststellung, dass Narration, Ausdrucksstärke und nicht einmal die Gestalt im Widerspruch zur (Offenen Form) stehen müssen. Wie im englischen Landschaftsgarten oder in einer Montage können die einzelnen Elemente einer malerischen Komposition ihre Eigenständigkeit behalten und gleichwertig nebeneinander für sich selbst stehen. - Vielleicht sind unsere Erzählungen in einer Art Traumsprache<sup>18</sup> verfasst, die sich nur schwierig erschliesst, weil sie sich asynchron, taktlos und bisweilen sogar verworren ausdrückt. «Die ganze Form entsteht nacheinander in Erinnerung und Vorstellung».19



Regelgrundriss, Wohnhaus Zürich-Hottingen

- Wir verzichten hierzu auf eine Plausibilisierung - Ungers zum Beispiel weist darauf hin, dass «die Fähigkeit zur Komposition eine der Grundvoraussetzungen geistiger Tätigkeit [ist]. [...]
  Ohne Komposition können wir uns nicht einmal verständigen, denn auch die Sprache wird erst durch sie ermöglicht.» Ungers, Oswald Mathias: Was ist Architektur?, in: Arch plus, 2006, Nr. 179,
- Mosayebi, Elli; Mueller Inderbitzin, Christia Bomarzo. Beobachtungen anhand einer neuen Karte, ILA und gta, Zürich, 2005.
- Mosayebi, Elli; Mueller Inderbitzin, Christia Picturesque – Synthese im Bildhaften, ILA und gta, Zürich, 2008.
- vgl. hierzu: Wölfflin, Heinrich: Renaissance und Barock, Schwabe, Basel, 1986 [1888].
- Berne-Joffroy, André zitiert aus: Eco, Umberto: Das offene Kunstwerk, Suhrkamp Verlag, Frank furt am Main, 1977, S. 166.
- vgl. hierzu: Burke, Edmund: Philosophical Enquiry into the Sublime and Beautiful, London, 1810 [1757].
  Price, Uvedale: Essays on the Picturesque,
- London, 1810, S. 114.
- Dixon Hunt, John in: Turner, Jane (Hrsg.): The dictionary of art, Macmillan, London und Grove, New York, 1996, S. 740ff.
- vgl. hierzu: Batey, Mavis: The Picturesque. Overview, in: Garden History, 1994, Nr. 22, S. 121 - 132, speziell S. 123
- 10 Lexikon der Kunst. Band 8, Stadler, Wolf (Hrsg.): Lexikon der Kunst, Freiburg/Basel/Wien, 1990, S. 222.
- Schmidt, Heinrich: Lexikon der Philosophie
- 12 Forum für Fachsprachen-Forschung. Band 62: Drewer, Petra: Die kognitive Metapher als Werkzeug des Denkens. Zur Rolle der Analogie bei der Gewinnung und Vermittlung wissen schaftlicher Erkenntnisse, Narr, Thübingen, 2003, S. 59. 13 vgl. hierzu: Die Rationalisierung des Bestehende
- Ungers, Oswald Mathias im Gespräch mit Rem Koolhaas und Hans Ulrich Obrist, in: Arch plus, 2006, Nr. 179, S. 6 - 11.
- 14 Smithson, Alison; Smithson, Peter: Without rhetoric. An architectural aesthetic 1955-1972, MIT Press, Cambridge, 1974, S. 36.
- 15 Das Projekt ging aus einem Wettbewerb unter acht Büros der Branchen Versicherung Schweiz
- Ungers, Oswald Mathias: Morphologie. City Meta
- phors, Walther König, Köln, 2011, S. 10. Wölfflin, Heinrich: Renaissance und Barock Schwabe, Basel, 1986 [1888], S. 29.
- 18 vgl. hierzu das Buch «Hypnerotomachia Poliphili»
- (Manutius 1499).

  19 Eco, Umberto: Das offene Kunstwerk, Suhrkamp Verlag, Frankfurt am Main, 1977, S. 157

Christian Mueller Inderbitzin geb. 1977 ist Architekt. Zusammen mit Ron Edelaar und Elli Mosayebi leitet er ein Architekturbüro in Zürich und arbeitet daneben als Assistent am ETH Studio Basel.